

FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor oraşenesc şi raional P.M.R. Arad şi al sfaturilor populare oraşenesc şi raional

Arad, anul XII, Nr. 3691

4 pagini 20 bani

Duminică, 17 iunie 1956

Pentru o recoltă bogată!

Am terminat treieratul rapiței

Colectivii din Fintinele au acum mare bucurie: de câteva zile în gospodăria colectivă a luat sfârșit treieratul rapiței de pe suprafața de 15 ha. Recolta de rapiță este relativ bună. Echipa de colectiviști condusă de Ion Dăbiger, care a lucrat la treieratul rapiței, și-a făcut constiința datorită, terminând lucrarea în mai puțin de două zile.

Întregă cantitate de rapiță este acum întinsă în strât subțire pentru a se usca.

Muncă însufleșită

Membrii gospodăriei colective „Partizanul” din Gai-Bujac lucrează intens pe câmp. În decurs de numai două zile, peste 40 colectiviști au recoltat cele 29 ha. cu rapiță.

Datorită hărniciei lor, peste puțin timp colectiviștii vor termina cea de-a treia treierare a secolului de zahăr pe o suprafață de 15 hectare, iar pe suprafața de 103 hectare cu porumb termină acum primul prășit.

Paralel cu aceasta, în grădina de legume și zarzavaturi s-au plantat plantele fire de ardei și roșii. Din grădina de legume și zarzavaturi au fost recoltate gulii, castraveții și primele cantități de conopidă care au fost vândute de gospodăria colectivă pe piața orașului Arad.

Pentru recoltatul păioaselor colectiviștii sînt bine pregătiți.

TIBERIU HOTĂRAN, coresp.

Noi construcții

Gospodăria agricolă colectivă din comuna Mașloc, raionul Lipova, care se dezvoltă încontinuu, a început ridicarea unor noi construcții.

În prezent se lucrează la construirea unui grajd pentru 60 de cai. În altă parte se muncește intens la ridicarea unei magazii cu un spațiu de înmagazinare de 60 vagoane.

FRANCISC WILD, coresp.

PRIMA RECOLTĂ

Satul părea cufundat în liniștea tainică a nopții cu aer cald și cer senin. Toată suflarea amorsea parcă ascultând fermecutul arceș al greierilor. Deodată, două sulii de lumină străpunseră ulița. Cîteva clipe se auzi uruitul unui motor, apoi un scârțit scurt și totul fu cuprins în rădăcini de lumină. Era în miez de noapte cînd șoferul Ioan Schneman, oprise autocamionul în fața sediului gospodăriei colective. Ca de obicei, scoase din buzunar o clăpă de bumbac și începu să ștergă praful de pe capota mașinii. Fredona încet melodia unui cîntec de dragoste. Un cîntec pe care în ultimele săptămîni, de cînd colectiva l-a încredințat noul autocamion, îl repetă adesea. Din celălalt capăt al uliței se deslușea din ce în ce mai aproape pașii grăbiți. Un tînar se apropie de mașină. Era Petru Leuca, secretarul organizației U.T.M. din gospodăria colectivă.

— Ai venit Ioane?
— După cum vezi, tovarășe Leuca.
— Trebuie să vină și ceilalți, uite, s-au și aprins luminile în casele colectiviștilor.

În scurtă vreme, alături se oprise celălalt autocamion al colectiviștilor din Aluniș și, odată cu el un grup de oameni cu coasele pe umăr. Unul spuse o glumă, iar ceilalți riseră zgomotos. Din țigările aprinse se ridica un fuioz de fum alburiu. Ca la o chemare, alți oameni cu coasele pe umăr și femei, cu pălării mari de paie, veneau spre cele două autocamioane. Șeful de echipă Petru West își strigă oamenii. Un alt șef de echipă făcu același lucru. Șoferii clacsonară prelung. Ulița se lumină feeric. Cîteva clipe se auzi doar uruitul motoarelor, apoi satul reintră în taina nopții. Colectiviștii au pornit la seceratul rapiței.

La capătul tarlei de 80 hectare s-au înșirat coșii Anton Stegl, Lorenz Elnhen, Aurel Nicoră, Ioan Didigher, Petru Leuca și alții, vreo 40 la număr. În urma lor, femeile adună rapița în snopi. Ojele coaselor suieră scurt, iar sub tășul lor rapița cade în brazde groase, băoase. Coasta de deal pe care se întinde lanul de rapiță pare a fi un cap cu început de pleșuvie.

Culesul rapiței nu e treabă ușoară.

trebuie făcut cu multă gingașie, altfel se scutură și se pierde recolta. Tocmai pentru aceasta, colectiviștii au pornit noaptea la seceris, cînd paiele rapiței sînt mai reavene, iar păștile nu se desfac cu atîta ușurință.

Cosașii înaintează încet. Munca e încredințată. A mai rămas puțin pînă la răsăritul soarelui și cosașii vor trebui să înceteze. Pe căldură nu se poate cosi, rapița se scutură.

La răsărit, cerul prinse să roșească. Ca un foc uriaș soarele trimite razele fierbinți asupra pămîntului. Oamenii s-au așezat la capătul tarlei. Femeile desfac legăturile de alea mîncării. Se înfulecă cu poftă pline albă ca zăpada, clisă afumată, brînză, ceapă verde, ridichi etc. Gustoasă și se pare mîncarea la capătul holdei, în aerul curat al dimineții, mai cu seamă după o astfel de muncă. Tînarul Binecder se ridică să aducă o sticlă cu apă și se pomenește exclamînd:

— Vine combina! Vine combina!

Toți săriră în picioare și porniră în întîmpinarea minunatelor mașini ce înaintează măiestroasă pe drumule de pe marginea lanului. Combinerul Emeric Schott, de la S.M.T. Aradul Nou, Gheorghe Crainic, președintele gospodăriei colective, Constantin Bărbicic, tehnician agronom de la statul popular comunal, salutară pe colectiviștii ce se strînseseră în jurul combinei, admirîndu-i complicatul trup de metal.

— Asta face cît 5 oameni — își dădu cu părerea o femeie.

— Ceva mai mult — îi răspunse un bătrînel cu ironie în glas. Socotește, mîi femeie, că mașina asta nu numai că seceră, dar și treieră și goleşte boabele direct în saci. S-o vezi îndată ce treabă face, rămi cu gura căscată.

Trăgînd de o manetă, combinerul lăsa hederul în jos. S-au pus în mișcare toate angrenajele. Paielele apăsă, tulpinile plantelor, servindu-le cu eleganță cuțitului, care de cum le taie, le trimite transportorului și de acolo în pîntecele mașinii. În buncher curb boabele, de rapiță ca niște nesfîrșite siraguri de mărgelă. Cîțiva oameni au pornit în urma combinei să vadă cum lucrează. Cercetează miriștea, paiele, pleava. Combina se potolise o clipă. Combinerul lăsa hederul mai jos. Porni din nou. Acum e bine. În urmă pămîntul rămîne tuns, presărat cît colo cu pleavă și paie. După o tură, buncherul își varsă conținutul în sacii aduși de colectiviștii Petru Porcel și Ioan Serbergher. Căruța s-a umplut cu saci, dar buncherul nu s-a golit nici pe jumătate. Șoferul Schneman trase autocamionul aproape de combină și întinse prelată. În cîteva clipe buncherul se golise și combina porni din nou să muște cu lăcomie din lanul de rapiță. Prima căruța cu saci, prima recoltă a pornit spre colectivă.

I. BORȘAN

Noi familii de colectiviști

În cursul acestui an, în Maiaș s-a intensificat munca de atragere de noi familii în gospodăria colectivă. În munca lor, agitatorii s-au servit de exemple locale.

Tăranilor muncitori cu gospodării individuale li s-a arătat de pildă, că anul trecut, pentru fiecare zi-muncă, un colectivist a primit 4,95 kg grâu, 1,29 kg orz, 8,5 kg porumb-șilulei, plus alte produse ca secară, ovăz, ceapă, borceag etc.

Ca urmare, în gospodăria colectivă au intrat în acest an 31 noi familii. Noii colectiviști participă cu regularitate la lucru, unii dintre ei ca Iosif Nemeth, situîndu-se printre fruntașii gospodăriei colective. La consiliul de conducere se mai găsește cererea lui Mihai Toth, care solicită intrarea în gospodăria colectivă.

Azi meciul de fotbal

R. P. R. — Suedia

În vederea meciului internațional de fotbal cu echipa Suediei, ce se va disputa azi pe stadionul „23 August” din Capitală, a fost alcătuită următoarea formație a R.P.R. Voinescu — Zavoda II, Androvici, Neacșu — Onisie, Bone — Copil, Constantin, Ozone, Zavoda I, Tătaru.

Partida va fi transmisă în întregime pe posturile noastre de radio, (programul I) începînd din jurul orei 17.45.

Solii poporului coreean ne vizitează țara

De cîteva zile, la inițiativa guvernului Republicii Populare Romîne, a sosit în țara noastră o delegație guvernamentală a Republicii Populare Democratice Coreene condusă de tovarășul Kim Ir Sen, președinte al C. C. al Partidului Muncii din Coreea și președinte al Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene.

Miercuri delegația guvernamentală a R.P.D. Coreene a făcut o vizită la Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romîne unde au fost de față Gheorghe Apostol, general de armată Emil Bodnăraș, Petre Borilă, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, Miron Constantinescu, Gh. Gheorghiu-Dej, Al. Moghioros, Al. Birlădeanu, S. Bughici, Gh. Hossu, M. Mușie, Gr. Preoteasa, A. Bunaciu, Th. Rudenco, A. T. Jianu.

Joi dimineața delegația guvernamentală a R.P.D. Coreene a depus coroane de flori la monumentul eroilor sovietici din piața Victoriei și la placa comemorativă de pe locul unde se va ridica monumentul ostașilor romîni căzuți în lupta pentru eliberarea patriei de sub jugul fascist.

Tot în cursul dimineții membrii delegației guvernamentale a Republicii Democratice Coreene în frunte cu tov. Kim Ir Sen au vizitat uzinele „23 August” și „Republica” din Capitală. Prelundînd membrii delegației guvernamentale a R.P.D. Coreene în frunte cu tov. Kim Ir Sen, au fost primiți cu multă căldură de către oamenii muncii care au manifestat entuziasmul pentru prietenia dintre popoarele romîn și coreean.

Membrii delegației le-au fost oferite daruri și numeroase buchete de flori.

Oaspeții coreeni însoțiți de conducătorii partidului și guvernului au vizitat de asemenea stadionul „23 August”.

În după-amiaza zilei de joi a avut loc la Consiliul de Miniștri convorbiri între delegația guvernamentală a R.P.D. Coreene și conducătorii guvernului R.P.R.

În seara aceeași zile Consiliul de Miniștri a Republicii Populare Romîne a oferit o recepție în cinstea delegației guvernamentale a R.P.D. Coreene. Cu acest prilej tovarășii

Chivu Stoica și Kim Ir Sen au rostit cuvîntări.

În cursul zilei de vineri, membrii delegației guvernamentale a R.P.D. Coreene în frunte cu tov. Kim Ir Sen, însoțiți de tovarășii Petru Borilă, Chivu Stoica, Gh. Gheorghiu-Dej, Gr. Preoteasa, T. Rudenco, A. T. Jianu au făcut o călătorie în regiunile Ploști și Stalin.

În orașul Ploști, cel mai mare centru al industriei petrolifere romînești, oaspeții au vizitat rafinăria nr. 1 și secțiile acesteia.

Pe străzile orașului Ploști mil de cetățeni au întîmpinat pe oaspeții cu flori și urale.

Continuîndu-și călătoria, oaspeții au vizitat muzeul Doflana.

Ei au străbătut sumbrele culoare și celele fostei închisori, odioasă secție H, care evocă amintirea luptei neînfîcitate a comuniștilor pentru libertate și fericirea patriei.

Tov. Kim Ir Sen a semnat la plecare în registrul muzeului.

În Orașul Stalin oaspeții au vizitat uzinele „Steagul Roșu”, uzinele de tractoare „Ernst Thälmann” etc.

ATITUDINE NOUĂ FATĂ DE MUNCĂ

Spre deosebire de timpurile cînd lucra pentru patron, muncitorul de azi nu mai poate avea o atitudine dezinteresată față de întreprinderea sa. El se preocupă de dezvoltarea fabricii, de realizarea indicilor de plan, de îmbunătățirea condițiilor de muncă și cultural-sociale, vine cu propuneri de inovații, de organizare a muncii, se frîntăie, gîndește cum ar putea obține rezultate mai bune.

Toate acestea sînt trăsături ale unei atitudini noi față de muncă, atitudine ce-l caracterizează pe muncitorul care construiește socialismul în țara noastră.

SUDORUL FRUNTAȘ



Sudorul ILIE GABOR, de la Atelierul L. regional C.F.R.-Arad, este apreciat de către tovarășii săi pentru atitudinea justă în procesul de producție. Muncind ordonat și cu seriozitate, el reușește să-și depășească norma cu 20—25 la sută.

Înfăptuiesc obiectivele întrecerii

Antrenați în întrecerea pe țară între întreprinderile de energie electrică, muncitorii de la Uzina electrică din localitatea din județul Iași, au redus timpul de indisponibilitate a agregatelor scoase în reparatii. Timpul de reparare a unui agregat central, de exemplu, a fost redus cu 6 zile, ceea ce reprezintă pentru întreprindere o economie de 30.000 lei.

Printre-o mai bună or-

ganizare a muncii s-a reușit să se elimine în întregime, pînă în prezent, deranjamentele rezultate din neglijență. Tot printre obiectivele întrecerii se află reducerea consumului specific de combustibil precum și a consumului propriu. Din acest punct de vedere, de asemenea s-au obținut rezultate bune. Consumul specific de combustibil a fost redus în acest an cu

1,30 la sută, iar consumul propriu cu 6,52 la sută. Prețul de cost, un alt obiectiv al întrecerii, a fost redus în cursul lunii mai cu 4,5 la sută.

Dintre muncitorii fruntași, care și-au adus contribuția la aceste rezultate, amintim pe electricienii Gheorghe Mișcoi, Faur Toma, Ioan Ciucea și, maiștrii de cazane, Petru Pugna.

Doa atitudini față de muncă

Întreținerea mașinilor cu respectarea indicațiilor tehnice este o condiție esențială în realizarea planului de către o întreprindere de transporturi.

La „Autotransport” sînt numeroși acei mun-

citori, conductori-auto, care au dovedit înțelegerea acestor probleme. Dintre aceștia li amintim pe Ioan Tăran, mecanic, Gheorghe Nica, strungar, Ilie Nășu și Vasile Nicorăș.

Nu aceeași atitudine

au față de muncă conductori-auto ca Zenovie Ilie, Nicolae Farcaș și Gheorghe Ușca, care nu-și îngrijesc mașinile, înstrăinează piesele de schimb, iar uneori pot fi găsiți pe mașină în stare de ebrietate.

Muncitorii de la uzinele

„30 Decembrie” depășesc

noile norme de lucru

Pentru muncitorii de la uzinele „30 Decembrie” ziua de ieri a fost o zi deosebită față de celelalte zile. Ieri au intrat în vigoare noile norme de lucru, norme științifice, calculate în raport cu gradul de utilitate tehnică actual.

Ici-colo, de dimineață muncitorii discutau cu animație despre noile norme. Oare vom putea depăși noile norme? — Își puneau unii întrebarea. Majoritatea dintre ei susțineau că aceste norme pot fi depășite. Este necesar însă să se folosească timpul de lucru și capacitatea mașinii din plin, iar conducerea să asigure aprovizionarea cu cele necesare locului de muncă. Unii se învîluiau. Credeau că va fi foarte greu de realizat aceste norme. Dar iată că numai după 4 ore de muncă majoritatea covârșitoare a muncitorilor și-au depășit noile norme.

Filatoarea Elena Bodreanu, de pildă, care lucrează la trei părți din ring, a depășit norma, în primele patru ore, cu 18 la sută, iar Petru Curteanu care lucrează la patru părți de ring a depășit norma cu 60 la sută. La țesătoria I și II, țesătoarele Florica Popovici, Ana Szabó, Elisz Reingruber și altele și-au depășit noile norme pe primele patru ore cu 18—34 la sută.

Schimb de onoare în cinstea

conferinței internaționale a femeilor

muncitoare de la Budapesta

15 iunie. Abia s-au scurs patru ore din schimbul de dimineață. Ca niciodată, maiștrii Mihai Căda, șeful secției hale-gatere, se grăbea să adune primele rezultate. Cît se lucrase? Cine e în frunte?

... În cîteva minute a studiat întregul material, a calculat rezultatele. Articoul de la gazeta de perete cuprîndea o situație fidelă a primelor patru ore ale schimbului, în cinstea Conferinței internaționale a femeilor muncitoare de la Budapesta. Femeile erau trecute primele, ceea ce însemna că au muncit cu suflet. Primele erau Tereza Jäger, Ana Makos, Maria Stancu, Eleca Schie, Ana Tudor și Paula Waschmitzky. La schimbul de onoare au luat parte și bărbai.

Schimbul de onoare a fost o manifestare de solidaritate a muncitorilor de la I.F.I.L. Chereștea, unitatea de industrializare a lemnului nr. 1, cu femeile muncitoare din întreaga lume.

COMENTARIUL

Se întărește prietenia frățească sovieto-iugoslavă

Vizita în Uniunea Sovietică a tovarășului Iosif Broz Tito, președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, și a persoanelor care însoțesc, tratativele sovieto-iugoslave, constituie un eveniment de o uriașă importanță internațională.

Tratativele dintre conducătorii sovietici și iugoslavi n-au fost încheiate — ele continuă într-o atmosferă prietenească și cordială, într-o atmosferă de sinceritate și deplină înțelegere reciprocă. Dar, de pe acum este clar că unitatea de vederi asupra celor mai importante probleme internaționale va permite datorită tratatelor să se aducă o mare contribuție la opera de întărire a păcii și securității popoarelor.

Uniunea Sovietică și Iugoslavia au o largă bază comună pentru o colaborare rodnică în scopul preîntîmpinării unui nou război, al realizării unei dezarmări generale, al asigurării securității în Europa, al asigurării unei păci trainice și îndelungate în întreaga lume.

În prezent, dezvoltarea continuă a colaborării politice sovieto-iugoslave, a legăturilor economice și culturale se sprijină pe o temelie solidă. Normalizarea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia a avut o influență considerabilă asupra întregii vieți internaționale. Este neîndoielnic că întărirea legăturilor prieteniei frățești sovieto-iugoslave va contribui de asemenea într-o măsură și mai mare la înfrîngerea situației internaționale.

Căldura, sinceritatea, deosebită care oamenii sovietici întîmpină

pretulindent pe conducătorii iugoslavi, constituie o dovadă a năzuinței poporului sovietic de a trăi în pace și prietenie cu toate popoarele. Aceste întîlniri arată de asemenea că Uniunea Sovietică vede în Iugoslavia socialistă o tovarășă de luptă în lupta pentru socialism, o luptătoare curajoasă pentru un viitor mai bun al omenirii. Oamenii muncii din Iugoslavia văd — la rîndul lor — în fiecare om sovietic un frate credincios care dă o înaltă prețuire realizărilor Iugoslaviei populare în construirea socialismului.

Se pare însă că unor cercuri occidentale nu le este pe plac întărirea legăturilor prieteniei dintre U.R.S.S. și Iugoslavia. Acest lucru se vede din tonul pe care îl adoptă unele ziare burgheze care nu sînt în stare să-și ascundă enervarea cauzată de faptul că relațiile dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia se îmbunătățesc mereu. Apoi, declarațiile unor kongresman americani sînt pline de calomnii și ură împotriva Iugoslaviei. Dar domniile care recurg la metodele „războiului rece” uită probabil că vremurile lui au apus și că asemenea acțiuni apar astăzi ca un anacronism. Ei nu vor putea împiedica mărețea operă de apropiere a popoarelor, opera de întărire a păcii.

Fiecare pas spre întărirea păcii — între care se numără și vizita tovarășului Tito în Uniunea Sovietică — găsește sprijinul fierbinte al sutelor și sutelor de milioane de oameni din toate țările, vital interesați în lichidarea primejdiei războiului, în stabilirea relațiilor reciproce și a prieteniei între popoare.

Aveți cuvîntul în problema calității produselor Despre calitate și control

Introducerea tehnicii și tehnologiei noi, contribuie la ridicarea productivității muncii, la îmbunătățirea nivelului de trai al tuturor celor ce muncesc. Prin ridicarea productivității muncii se fabrică mai multe produse în aceeași unitate de timp. Însă se pune întrebarea: ridicarea productivității muncii nu are loc în detrimentul calității? Răspunsul este simplu: Dacă vom confecționa dispozitive și scule bune, dacă muncitorii vor fi instruiți să folosească regulimile potrivite de lucru și mai ales dacă controlul pieselor, interfașelor, se face conștient, ridicarea productivității muncii va merge mîna-mîna cu calitatea.

La uzinele „Gheorghe Dimitrov”, secția sculărie, controlul interfașelor este efectuat de grupul de control condus de maiștrul Ladislav Matosik. Pînă la începutul anului 1956 controlul pieselor se efectua defectuos, din lipsă de instrumente de măsură, de precizie și a unui loc potrivit pentru controlul pieselor. În vederea eliminării

acestor deficiențe și reglementării pontajului s-a amenajat o boxă de control unde sînt predate piesele terminate, pe operații, pentru a fi verificate și pentru a fi pontat bonul operației respective. Totodată s-a cerut controlorilor să-și îndeplinească sarcinile conform regulamentului. În felul acesta s-a reușit să se facă un control interfașelor mai bun, să se ceară muncitorilor mai multă atenție la executarea pieselor, iar pontarea ritmică să se apropie de pontarea normală, zi de zi.

Important în funcționarea normală a controlului interfașelor, în secția sculărie, este faptul că s-a ajuns ca unii muncitori să prezinte piesele la control după fiecare operație, ca de exemplu tovarășul Gheorghe Cighirean. Nu am izbutit totuși să educăm toți muncitorii pentru a prezenta piesele controlului interfașelor după fiecare operație. Pentru a asigura o calitate corespunzătoare și a conștientiza muncitorii în controlarea pieselor în lucru, maiștrii controlor trebuie să

fie consecvenți în hotărîrea luată de a scădea numai bonurile de lucru care prezintă operația ultimă.

Un factor mobilizator în mărirea productivității muncii, este controlul imediat al pieselor prezentate și expedierea rapidă în secție a produselor finite și preluate de controlor. Se evidențiază în acest sens controlorii Iosif Csaty, Constantin Mustăț și Lazăr Pirvulescu. Nu se poate spune același lucru însă și despre ceilalți controlori cum ar fi de exemplu tov. I. Jerger.

Pentru buna desfășurare a operației de controlare a pieselor, controlorii sînt împărțiți pe locuri de lucru. Controlorii au datoria, pe lângă controlarea pieselor executate, să urmărească la mașini fazele de executare, îndrumînd muncitorii cu sfaturi tehnice competente.

Controlorul trebuie să fie factorul determinant în executarea corectă a unei piese.

Ing. LUCIAN ȘICLOVAN, de la uzinele „Gh. Dimitrov”

Pagina culturală

TAIFASUL ZEILOR

Clifiva zei, în vechia lor cetate,
La taifas se strinseră-ntr-o zi.
Unul zise: „Zeu vestit ai fi,
Armăsarul rîurilor toate
De-aș putea sub frîu a-i domoli”.

Zice altul, tolnit pe-o dungă:
„De-aș putea să fac cu brațul-mi greu
Munții să se-nchine-n jurul meu,
Să le zmulg comorile din punga,
O, aș fi cel mai ferice zeu”.

Ultimul, cu capul pe o stea,
Le grăni vestiminte de lumină:
„Muritorii de-azi și ce-or să vină,
Toți m-ar proslăvi, dacăș putea
Să prefac pustii în grădini”.

Zei neputincioși, cu-Olimp cu tot,
Ce din cer vorbii cu „de-aș putea”,
Ridicați a norilor perdea
Și priviți, o clipă doar, ce pot
Zei pămînteni din țara mea!

D. RACHICI

Din floare în floare

Cînd primele raze de soare
Beleală-mi urzesc prin grădina,
Cu zumzet, din floare în floare,
Alcargă de zor, o albină.

Mirare-o privesc de aproape
Garafele-n strale de jar.
Din somn, deschizînd urezi pleoape,
Surprins, trandafirii tresar.

Albina în zbor cu-o aripă
Le-atînge-o petală sau două,
Le-aduce-ntr-o clipă din răsărit,
Își scutură stropii de rouă.

Bufoară, trezindu-se la cer
Lălele cu chipul bălăi:
— „Ești bună, un pleur de miere,
Micuțel ce trece să-i dai?”

— „Cu multă plăcere”... Și-nadă,
Lăleaua înclină paharul.
Dar zboară albina săgeată
Lăsîndu-i în cupă neclarul.

Iar mîine, din nou, cu plăcere,
În zori va zbura prin câmpii,
C-ar vrea, din belșugul de miere,
Și voi să gustați, dragi copii!

HORTENZIA TURUC

Șezătoare literară în înfrimarea Congresului scriitorilor

Primul Congres al scriitorilor din R.P.R. a fost așteptat cu deosebită nerăbdare și de membrii cercului literar „Al. Sahia” din orașul nostru. Pentru a cinsti cum se cuvine acest mare eveniment din viața noastră literară, membrii cercului literar „Al. Sahia” au organizat ieri, la Palatul cultural, o șezătoare literară.

În fața unui numeros public, format din muncitori, elevi, profesori și funcționari, tovarășii profesori AL. CRISAN, membru în biroul cercului literar, a deschis șezătorea printr-un cuvînt introductiv în cadrul căruia a arătat importanța Congresului.

Congresul va dezbate probleme de creație artistică, probleme legate de sarcinile ce stau în fața

scriitorilor, editurilor și a criticilor literari.

Au citit apoi din lucrările lor poezii: MIRCEA MICU — poezie „Autobiografie” și „Iubirea mea”; DUMITRU RACHICI, — poezie „Vis spre ziua” și „Taifasul zeilor”; AL. POPESCU — poezie „Pietrele Sfintei” și „Balada unui flutur”; C. NASTURAS — poezie „Izvorușul”; HORTENZIA TURUC — poezie pentru copii „Din floare în floare” și STELA GABOR, o traducere din Heine și din poetul ardean de limbă maghiară Sereșlyin. Prozatorii I. JIVAN și D. SINTEANU au citit schițele „Un jurămint cîlcat” și, respectiv, „Despărțirea”. Au mai citit lucrări ECATERINA BABAC și I. OLARU. Alte poezii

cit și schițele au fost primite cu căldură de participanți.

Au fost primite de asemenea cu simpatie actorii SILVIA TABACU și MIRCEA OLARU care au recitat poezii de Mihail Beniuc, Rusalin Murșanu și Ștefan Augustin-Doinaș. Prezența unui mare număr de participanți la această manifestare publică a membrilor cercului, cit și interesul manifestat față de cele citite și discutate în cadrul șezătorii, din partea tinerilor îndoeși, dovedește necesitatea imperioasă de a se organiza în viitor cit mai multe manifestări de acest fel. Cu cit înfrimările scriitorilor noștri cu publicul vor fi mai multe, cu atît se va îmbunătăți și tematica și calitatea artistică a lucrărilor lor.

„VRAJA ÎNĂLȚIMILOR MĂ CHEAMĂ”

Anii adolescenței, înfrunși în crîmpele de vis, ai vîrstei în care se plîmdește speranțele, Mircea Micu i-a trăit în vremile acestea de uriașe prefaceri; el a prins aș cîntec „cînd lumea își făcea destinul;”

Și cînd peste ruine zim-bea iar primăvara,
Cînd stătea fericit în sclă-tela rubinului,
Și calda ei dogoare pes-te această țară”

Reconstituindu-i autobiografia, aceste versuri, alături de „Poemul pentru mîntuirea mea” întregesc „Autobiografia” cu melodii suavă.

Deschirînd sensul unei viziuni a amplitudinii acestor ani — „anii fericirii mele” — după cum spune poetul, tinerețea și prospețimea lor se confruntă cu prelungii mîntuirii prefaceri. „Dătorii de lumină”, „Cîntec de slavă omului”, „Cîntec de slavă partidului” și alte producții ale tinărului poet, prefigurează ideea vîrzoasă a angajării în frîntul construcției, al luptei, ideea mîntuirii și nesăvîritului suș spre culmele însoțite de deschise de partid.

Părunse de spiritul de partid, de dragoste și recunoștință fierbinte pentru înțeleptul căminului, versurile lui Mircea Micu însușesc, mobilizează, înălțază. Departe de a concepe partidul ca o entitate abstractă, poetul deslușește în aceasta „tevorul nescăpător, elanuri, al forței, al luminii și al păcii”. Sinceritatea, turnată într-o tonalitate lirică distinctă,

proprie se degajează din versuri ca acestea, care arată că forța, vitalitatea artei, rezidă în indisolubila ei le-



gătură cu ideile călăuzitoare ale partidului:

Partid, intruchipezi tot ce-l
mai vrednic.
Tu ești îndrumătorul meu
și stelele...

Ești pentru mine tot ce-l
mai slăvit.

Partidule, partidule iubii!

„Momentul” din ciclul „Cîntecul recoltei” ni-l relevă pe autor ca un poet de substanță lirică, ca un înscușit minitor al imaginii artistice stăgă-tive, evocatoare, creatoare de atmosferă perfect adecuată unui conținut bogat.

Avînd cunoștința plenitudinii su-fletești a tinerilor realități noastre, poetul evocă ideea de aștin al firii, e un aprins cîntăreț al omului nou („Cîntec de slavă omului”), eroul liric identificîndu-se perfect cu poe-tul.

Am comile însă o gravă greșală: dacă n-am arăta că talentul poetului este pîndit, totuși, de tentațiile in-timismului, ale formalismului. Asu-pra majorității poezilor sale de dra-goste plutește atmosfera unui senti-mentalism dulceag, vaporos. Neîntînd lipsite nici de romantizitate, adesea, versurile sînt de dragoste poartă pe-cetea unei imagistici reci — melo-dică de altfel, — dar care nu răsco-lesc inima, nu trezesc emoții. În „Liliac cu petale răsfrînte”, și mai ales în alte poezii de acest gen, pre-zidează o fugă după imagini, care de multe ori sînt lipsite de consecvență logică. Or, imaginea artistică izvo-răște la rîndul ei din realitatea in-conjurătoare; aceasta este departe de a fi concepută pe plan abstract.

În loc să apuce pe drumul de la realitate, obiectul sau fenomenul dat, oglîndit — la imaginea artistică, — Mircea Micu a apucat sensul in-vers.

Atunci însă cînd poetul nostru va renunța la acest procedeu, la această metodă, coordonatele lirice ale vor evolua sub semnul unei depline și unitare izbni.

I. MIHUȚ

UN JURĂMÎNT CĂLCAT

— Povestire de Ioan Jivan —

Oamenii din sat nu-și mai aduc aminte din care pricină s-au certat Mărina lui Florin și Sena lui Băbălu. Destul că supărarea dintre cele două femei ține de peste douăzeci de ani și după cum sint ele de înverșunate se pare că nici nu se va sfîrși vreodată.

Indiferent din ce s-a pornit cearta asta, care la vremea ei a făcut destulă vîlvă, cele două femei s-au jurat

cuseră doar prin tot ce are viața mai dureros și se încumintau acum să încerce, doar doar, s-ar putea să fie mai bine pe calea asta nouă.

La adunarea generală de constituire nu s-au lăsat pînă nu le-au re-partizat în brigăzi de muncă, astfel ca să nu fie nevoite să dea față una cu alta, afară doar de adunările generale la care țineau să ia parte și să-și spună ce

au tutun și rachi pentru o săptămîna întreagă.

În sala de ședință Mărina s-a așezat în colțul de lîngă ușă, iar Sena în colțul de lîngă fereastră. Mărina s-a înscris printre primii vorbitori. Colelalte i s-a părut că a făcut-o dinadins, că i-ar fi crăpat cine știe ce dacă vorbea mai la urmă. Cînd Mărina s-a urcat la tribună, Senel i s-a părut că e cam palidă. O clipă a cuprins-o teama că Mărinei îi e rău și s-a oărit în sine-și că prea a înălțat-o să-și gonească calii. O fi scuturat-o căruța și acum îi e rău. Dar a alungat repede acest gînd străin de jurămîntul făcut. La urma urmel, ce-l pășe ei? Apoi Mărina a început să vorbească încet, cu emoție, iar Sena s-a văzut nevoită să recunoască că a început bine. Cînd femeia de la tribună a pomenit de munca ei, cea de lîngă fereastră și-a zis cu eluș că prea se laudă și vrea să se înțelepească în fața oamenilor. Dar deodată, pe neașteptate inevitabilul s-a produs. Mărina, privind cu coșda ochiului spre Sena, i-a pomenit numele, spunînd că dacă ar mai fi în gospodărie două ca ea... și alte lucruri pe care Sena nu le-a auzit. Jurămîntul a fost călcat. Mărina a pomenit numele Senel, iar acestea i s-a părut că Mărina e slabă, că nu e în stare măcar de atîta lucru, să-și ție jurămîntul făcut, și-și spuse în sine ea de femeie neînduplecată că ea, Sena, nu va face un asemenea pas nici moartă. Dar deodată, Mărina și-a dus mîna la frunte, a înghițit în sec, s-a spî-jinit de marea prezdidiul, a pornit spre ușă galbenă ca fillmina, spî-nînd doar atît: Sena, vorbește la...

După atîția ani de supărare și

lăcere, Mărina i-a vorbit Senel și fără să mai aștepte răspuns a ieșit din sală. Dacă cele două s-ar fi aflat undeva pe cîmp și Mărina i fi rostit numele, Sena de bună seamă că i-ar fi spus una sau o țină mîna. Acum însă nu era vorba numai de a-i răspunde Mărinei, ci de a con-tinua ceea ce ea a spus aceasta în-neori. Și doar nu a pomenit nimeni

Brigada Senel se ocupa cu cultiva-tul plantelor industriale: sfeclă de zahăr, tutun, rîcin și nu se poate spune nimic mai puțin de munca ei și de buna reputație ce și-o cîștiga-se. Nu de puține ori se optea singură la marginea cîmpului și se gîndea cu durere, culegîndu-și lacrimile în colțul basmalei, că tutunul sau sfecla puteau să-i scape bărbatul de la moarte dacă nu erau vremurile acelea de tristă aducere aminte.

Cele două femei munciau cu în-verșunare, de parcă în trupul lor fi-rav, trecut prin ani îndelungați de tristețe și amărădune, și făceau loc cu energie înecică, o nouă tinerețe.

Iată însă că într-o zi, președintele colectivului prim înfrimare s-a trimis la raion la o constatare cîteva brigadiere fruntase, să vorbească des-pu munca lor. La constatare aveau să vină și delegați din alte raioane,

poate chiar din Capitală, ziaristi. A-dunarea generală a hotărît ca la o asermentă constatare mutuală să fie trimisă Sena care era în fruntea bri-găzilor de cîmp și neapărat Mărina de la ferme. Dar nimeni nu s-a gîndit că cele două, după jurămîntul făcut, nu au loc în aceeași căruță. Așa s-a și întîmplat. Sena a declarat sus și tare că merge la raion dacă i se dă o căruță numai pentru ea.

După adunare a chemat la o parte căruțașul, un bătrînel care se price-pea la cai, l-a făgăduit o sticlă cu rachi dacă vine să o scoale încă pe întinerie, că ei nu-l place să umbo pe urmele nimănui. Dar cînd au ieșit dimineața la drumul mare, văzură înalțea lor, ca la o bătaie de puș-că, căruța Mărinei. Sena l-a mai fă-găduit căruțașului și un pachet de tu-tun de pipă dacă-i întrecă pe cel din față. Și cum moșul avea cai ca zmei, nu l-a fost greu. Sena văzu pe ochii scilpitori al făcăului care mîna că-ruța Mărinei că nici această nu s-a zgîtuit cu făgăduielile, mai ales că peste cîteva minute căruța Mărinei trecea în goană turbată pe lîngă ea. Se vede că cea de-a doua făgăduia-lă se referea la ceva mai de prîj ca tutunul de pipă. Și așa au dus-o pînă la raion, cînd Mărina înainte și Sena făgăduindu-i moșului cîte ceva, cînd Sena în față și Mărina cu făgăduiala. Au ajuns, înfrîșiți, eu caii în spume, iar cînd căruțașii și-au încheiat socotelele au văzut că



va lucruri femeiești, fără însemnă-tate, ci a vorbit de gospodăria lor, de munca lor de brigadiere. Ei, astă schimbă socoteala!

Sena a urcat la tribună, roșie de emoție, cu bărbia tremurîndu-i sub stringerea basmalei și a început greu, dar a început. Ar fi vrut să vorbească de viața ei toată și, tre-că-meagă de a Mărinei, să știe toți din sală că ele două, acum trăiesc ca oamenii; dar s-a gîndit re-pede că acest lucru ar putea să spună fiecare din ascultătorii ei. A-tunel a început să povestească de tutun și sfeclă de zahăr, de brigada ei și a pomenit altele nume că se miră singură cum de i-le-a adus aminte. A vorbit și de Mărina și era să mărturisescă că ea e gata să tale cearta lor, așa cum tăsează cîndva halurile... A coborît apoi de la tribună, melînd în seamă aplau-zele, a șovăit o clipă, dar cuprînsă de o mare dragoste, de un fel de înduioșare care-i înmoaie inima, a ieșit pe coridor. A văzu-o pe Mă-rina sînd singură pe un scaun, s-a dus la ea, s-au privit o clipă drept în ochi, și-au spus pe nume, s-au îmbrățișat, au și lacrimat, și-au ho-tărît ca de acum înainte să pășo-ască amîndouă numai pe aceeași par-te a drumului.

Și bineînțeles, că la înapoierie una din căruțe s-a dovedit de prisos.

O ATITUDINE DE NETOLERANȚĂ

Tovarășul Dr. ANCUȚA DAVIDSON, Spitalul de copii Arad

Tovarășul doctor, cu câteva zile în urmă am fost foarte supărat pe dvs. De-abia acum mi-a mai trecut supărarea, deoarece alții care vă cunosc mai bine decât mine, mi-au spus că sînteți o femeie conștiincioasă, care veghează cu dragoste la sănătatea copiilor oamnelor muncii. Rîndurile ce vi le adresez acum nu au alt scop decît să vă sfătuiască sincer că o atitudine ca cea pe care ați avut-o față de mine nu se potrivește de loc, nu numai unui medic, dar nici unui cetățean din țara noastră. O să vă supărați poate că o femeie simplă ca mine îndrăznește să vă povăluiească; n-ai nimic, supărați-vă căci și mie mi-a venit greu felul în care v-ați purtat, cînd m-am dus la felia la consultație.

De cînd, eu și familia mea ne-am repatriat din Germania occidentală. Lucrul acesta nu vi l-aș spune deoarece știu că pentru dvs. nu are nici o importanță. Are însă legătură cu cele întâmplate, pentru că vreau să vă arăt că înțelegere și sprijin am găsit noi aici: soțul meu a primit imediat serviciu la fabrica „I. Răngeț”. Iar felia noastră a fost propusă să-și petreacă vara într-o tabără de copii. În bucuria ce am simțit față de toate acestea, nici nu m-am fi putut gândi măcar că într-o instituție de stat, ca Spitalul de copii din orașul nostru, un medic să ție pe la mine: „Să vorbești ro-

minește!” Așa mi-ai strigat cînd am adus felia pentru examinările necesare plecării în colonie. Voi încerca eu românește, bineînțeles, e doar și dorința mea, dar lucrul acesta nu-i posibil în două-trei luni de cînd am venit în România. Sînt maghiară și am trăit pînă acum numai între unguri și germani. Desigur, nu știți să înțelegeți ce spun eu pe unguere. De acest lucru eu mi-am dat seama și, tocmai de aceea, am rugat-o pe lov. Kertész să vă traducă ceea ce intenționez să vă spun. Dar din nou ați strigat și la ea și la mine, ei să tacă din gură, iar mie să vorbesc românește. Spuneți singură, ce părere aveți despre propria dvs. atitudine? Nu seamănă a șovinism, ori cit de indulgent am privit lucrurile?

Singura care a pierdut într-adevăr în urma acestora, și e mai supărată pe dvs., e felia noastră, care nu a mai mers în colonie. Nu vreau să spun că nu ați admis des. plecarea, dar în urma celor întâmplate am procedat și eu greșit nelăsînd-o. Și a mai pierdut încă ceva: dumneavoastră. Da, dumneavoastră, ați pierdut în mare parte respectul din partea mea, și acest lucru oricît de neînsemnat vi s-ar părea, contează.

Sînt sigură, tovarășu doctor, că voi primi din partea dvs. un răspuns sincer așa cum v-am scris și eu.

M. FISCHER

NOTA REDACȚIEI. Zilele trecu-

te, în redacția noastră a sosit scrisoarea Mariei Fischer, soția unui muncitor de la fabrica „Iosif Răngeț”. Cazul semnalat de scriitoarea obligă conducerea ziarului să verifice dacă cele relatate s-au petrecut întocmai. Ajungînd la concluzia afirmativă, publicăm scrisoarea tov. Mariei Fischer, cu dorința ca ea să servească drept învățătură atât tovarășul dr. A. Davidson cit și altora.

Constituția patriei noastre asigură cetățenilor din rîndul minorităților naționale egalitatea deplină în drepturi cu cetățenii de naționalitate română.

Art. 81 al Constituției R.P.R.:

„Oamenilor muncii, cetățenii ai Republicii Populare Romine, fără deosebire de naționalitate sau rasă, le este asigurată deplină egalitate de drepturi în toate domeniile vieții economice, politice și culturale.

Orice fel de îngrădire directă sau indirectă a drepturilor oamenilor muncii, cetățenii ai Republicii Populare Romine, stabilirea de privilegii directe sau indirecte pe temeiul rasei sau al naționalității cărora le aparțin cetățenii, orice manifestare de șovinism, ură de rasă, ură națională sau propagandă naționalistă sînt pedepsite de lege.”

În articolul 82 al Constituției

R.P.R. se prevede: „În Republica Populară Romină se asigură minorităților naționale folosirea liberă a limbii materne, învățămîntul de toate gradele în limba maternă, cărți, ziare și teatre în limba maternă. În raioanele locale și de populații de altă naționalitate decît cea romină, toate organele și instituțiile vor folosi oral și scris limba naționalităților respective și vor face numiri de funcționari din rîndul naționalităților respective sau al altor localități care cunosc limba și felul de trai al populației locale.”

Prevederile Constituției reflectă rezolvarea problemelor naționale, în țara noastră, în lumina învățăturii marxist-leniniste. Dar, rămășițele ideologiei burgheze nu dispar dintr-o dată din conștiința oamenilor. Multă vreme după cucerirea puterii politice de către clasa muncitoare, ele continuă să se mențină, fiind alimentate de existența claselor exploatare.

Atitudinea amintită a doctoriei Ancuța Davidson, născ. Serdonia, e o manifestare de șovinism.

Datoria tuturor oamenilor muncii este de a lupta împotriva oricărei manifestări a naționalismului și șovinismului. Tutoz, și celor care

știu și celor care încă nu-și dau seama de aceasta, e bine să le amintim că una din principalele surse ale succeselor dobîndite pînă acum, ale țării statului nostru, un lăzoz al viltioarelor izbînzii constituie unitatea și frăția dintre poporul român și minoritățile naționale, indiferent de naționalitate, pentru patria noastră comună. Unii prin luptele purtate împreună împotriva exploataților, oamenii muncii romîni și cei din rîndul minorităților naționale — conduși de Partidul Muncitoresc Român — colaborînd frățește la fărîmirea vîilei noi, preluîndu-se și respectîndu-se reciproc vor face să înflorească mereu patria noastră dragă.

Atitudinea greșită a doctoriei Ancuța Davidson trebuie să constituie obiectul unei analize din partea organizației de partid și a conducerii Spitalului de copii, în scopul lucrîrî unor măsuri ca asemenea atitudini să nu se mai repete.

Organizațiile de partid, sindcate și U.T.M., toți oamenii cinstiți trebuie să lupte pe toate căile împotriva naționalismului și șovinismului, asigurînd continua înfărire a unității morale-politice a tuturor oamenilor muncii din patria noastră.

Tinerii întîmpină cu succes în muncă Congresul U.T.M.

Pentru a întîmpina cel deal al-lea Congres U.T.M. cu rezultate cit mai bune, comitetul U.T.M. al uzinelor textile „30 Decembrie” în cadrul unei ședințe de birou, și-a întocmit un bogat plan de măsuri după care va munci în această perioadă. Printre altele, în plan sînt prevăzute sarcinile fiecărui membru din comitet pentru: încheierea anului școlar de învățămînt politic, confecționarea a două gazete de perele pentru postulurile U.T.M. de control și amenajarea celor existente, prelucrarea proiectului Statutului modificat U.T.M., crearea a încă două brigăzi U.T.M. (la finisaj și țesătorie), organizarea unui schimb de onoare în cinstea Congresului, organizarea întrecerilor pe profesii și brigăzi etc.

Multe din aceste sarcini au fost îndeplinite înainte de termen.

Asfel, studierea documentelor Congresului al U.T.M. s-a terminat la 24 mai, cu toate că în plan era prevăzut pentru data de 30 mai. La posturile ultimiste de control au început să apară articole cu privire la încheierea anului școlar de învățămînt politic.

Tot în plan s-a prevăzut ca numărul abonamentelor în cinstea Congresului să se urce la 300 — „Știința tineretului” și cu 50 la sută la „Tinerul leninist”. Pînă acum s-au făcut 200 abonamente la „Știința tineretului” și 40 la „Tinerul leninist”.

În afara sarcinilor din plan, la stația de radioamplificare a fabricii este organizată „ora tineretului” unde sînt popularizate frunții în producție, în cinstea cărora se difuzează cîntecele preferate. De asemenea, în urma studiilor Statutului modificat U.T.M. s-a îmbunătățit mult viața de organizație. Au fost primiți 30 noi membri U.T.M. în această direcție au avut o preocupare intensă organizațiile U.T.M. din secțiile finisaj, schimburi A și C, filatură schimburi A și C.

ȘTEFAN NEAMȚU

coresp.

CONCERT CORAL

Corul Filarmonicii de stat Arad, prezintă azi, 17 Iunie 1956, orele 20, și luni 18 Iunie 1956, orele 17, un concert coral A CAPELLA.

In program:

FESTIVAL ION VIDU, cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la moartea compozitorului, Haydn, Mozart, Brahms, Mendelson Bartoldy, Wagner, Verdi, Krtac, Căcu, Flondor, Socolov, Blantier, Romașcanu, Lungu, Gorenev, Croitoru. Dirijor: Anatol Gorenev.

Biletele la Agenția teatrală și la Librăria „Carlea rusă”.



Avantaje pentru participanții la tragerile „Loto central”

Pentru a oferi cit mai multe avantaje participanților la Loto central, pînă în prezent I. S. Loteria a organizat două trageri cu premii suplimentare în obiecte, la 31 decembrie 1955 și 23 martie 1956.

În aceste trageri, care s-au bucurat de mult succes, fapt dovedit de numărul mare al participanților, au fost distribuite numeroase premii în bani și obiecte.

Asfel, sumele repartizate drept premii la cele două trageri s-au ridicat la 6.715.187 lei.

La ambele trageri s-au distribuit de asemenea 13 motociclete, 82 ceasuri de aur și 171 ceasuri de nichel.

Răspunzînd dorinței participanților la Loto central, la tragera de vineri, 22 Iunie 1956, se vor distribui din nou premii excepționale în obiecte.

Ca și celelalte trageri excepționale, tragera din 22 Iunie se va efectua în două faze, oferînd participanților suplimentari, fără ca aceștia să plătească nimic în plus față de prețul obișnuit al biletelor: motocicletele I.F.A. de 350 cm, ceasornice brățări „Schaffhausen” de aur și nichel și ceasornice brățări „Doxa” de nichel.

Pentru premiile în obiecte, la a două fază a tragerii participă atît biletele cîștigătoare la premiile obișnuite în bani cit și cele necîștigătoare.

Pentru evitarea aglomerației din ultimele zile, I. S. Loteria sfătuiește participanții la Loto central să-și cumpere din vreme biletele pentru tragera din 22 Iunie, la care se vor distribui înafara premiilor obișnuite în bani, ca premii suplimentare în obiecte, numeroase motociclete, ceasornice de aur și ceasornice de nichel.

Muzeul Palatului cultural poate fi vizitat duminică, marțea și vineri înainte de masă, de la orele 10—13 și după masă, de la orele 17—20.

Disfuzorii voluntari de presă din orașul Arad sînt convocați a se prezenta la ședința de analiză anuală ce se va ține la Comitetul orașenesc P.M.R. camera 37, în ziua de 19 Iunie, orele 17 după masă.

La această ședință de analiză sînt invitați a lua parte și responsabili cu agitația și propaganda din organizațiile P.M.R. din orașul Arad.



Se aduce la cunoștință întreprinderilor și instituțiilor din orașul Arad, că începînd din 18 Iunie a.c. zărele centrale sînt de la București în orașul Arad prin avion.

Pentru ca zărele să poată fi primite în aceeași zi de către abonații, conducerea întreprinderilor și instituțiilor din Arad sînt rugate a trimite zilnic delegați la oficiile poștale de care aparțin pentru a-și ridica zărele între orele 12—15.

Secția de arhitectură și sistemalizare a Statului popular al orașului Arad comunică că au apărut Instrucțiunile Comitetului executiv privind reglementarea dreptului de a proteja și executa lucrări de construcții pentru sectorul particular.

Proiectarea și executarea lucrărilor de construcții în sectorul particular nu se admite decît persoanelor ce intră în prevederile Instrucțiunilor ce se pot consulta la Statul popular al orașului Arad, camera 104.

SPORT

Programul competițiilor sportive de astăzi

Ciclism

Azi se va desfășura, în continuare, cea de-a III-a etapă a competiției ciclistice „Cupa orașelor”. Întrecerile se vor desfășura cu începere de la orele 9 pe bulevardul Republicii.

Fotbal

Întîlnirea din cadrul „Cupei R.P.R.” dintre formațiile Constructorului Arad și Metalul 108 se va desfășura pe stadionul Locomotivă cu începere de la orele 9,30.

În cadrul campionatului republican de juniori, terenul „7 Noiembrie” va găzdui cu începere de la orele 9.

Atletism

Stadionul „30 Decembrie” va găzdui în continuare faza orașenească a campionatului republican de atletism pentru juniori. Întrecerile se vor desfășura cu începere de la orele 9.

Șah

Întîlnirea de șah dintre selecționatele feminine ale orașelor Arad și Oradea se va desfășura în sala clubului Metalul „Gheorghe Dimitrov” cu începere de la orele 9.

Popice

Azi continuă să albească pe terenul Metalul „Gheorghe Dimitrov” întîlnirea din cadrul fazei de zonă a campionatului asociației Voinea la popice. La acest concurs participă sportivi din mai multe regiuni ale țării.

SFATUL MEDICULUI

Să ferim copiii de bolile contagioase

Văra din acest an se arată a fi caldă și umedă. Această vreme poate favoriza apariția unor boli contagioase care ating mai ales copiii. Cele mai importante dintre acestea sînt paraliza infantilă, febra tifoidă și dizenteria.

Toate aceste boli au o trăsătură comună, și anume aceea că ele se dezvoltă lipsite de igienă. În acele familii unde curățenia este la loc de cinste și se duce o luptă neîntre-rupă împotriva murdăriei, bolile pot fi prevenite. La nici o boală nu se potrivește mai bine zicala „curățenia este mama sănătății” ca la boala din timpul verii.

Este bine ca părinții să cunoască cum să-și ferească copiii de bolile contagioase. De aceea vom arăta pe rînd în coloanele ziarului nostru ce anume trebuie să facem pentru ca să apară sănătatea copiilor noștri. În acest număr ne vom ocupa de paraliza infantilă.

Paraliza infantilă sau poliomieli-ta este o boală contagioasă care atinge mai ales copiii. Aceasta nu seamănă cu adulții și mai ales tinerii nu se pot îmbolnăvi, dar aceasta se întîmplă mai rar.

Boala este contagioasă, deci trece de la cel bolnav la cel sănătos. Copilul se poate îmbolnăvi însă nu numai de la un copil bolnav ci și de la un adult, în aparență sănătos, care a venit în contact cu un copil bolnav sau cu cineva din anturajul unui bolnav. Acest lucru este foarte important de știut căci ne arată că fiecare unul copil acasă nu ajunge membru al familiei nu se ferește de bolile aglomerate și nu respectă amănunțit reguli de igienă cînd sosesc acasă — în primul rînd spălarea mâinilor.

Paraliza infantilă este cauzată de un virus care pătrunde în organism cu alimente sau cu respirația, deci prin gură și nas. Virusul este foarte rezistent în alimente. Astfel, în apă se păstrează 114 zile, în unt 91 de zile, în lapte la fel mai multe zile. Este foarte rezistent la uscare și la frig. În frigider trăiește ani întregi. Fierberea îl distruge însă în câteva minute. Vedem de aici importanța mare pe care o are fierberea alimentelor pentru distrugerea virusului bolii.

Paraliza infantilă este o boală contagioasă, nu toți copiii însă care se îmbolnăvesc de această boală vor avea paralizii. De foarte multe ori boala are forma unei gripei (răceli) sau a unui deranj stomacal. De aceea, cînd un copil prezintă aceste semne la care se alătură și febră, trebuie să chemăm imediat acasă medicul la copil. Nu este permis să ducem la policlinică un copil cu febră. Transportul, așteptarea etc. obosesc copilul și aceasta contribuie la înrăutățirea bolii. Pe de altă parte, copilul poate răspîndi microbii în sala de așteptare și în cabinetul medicului sau poate să se infecteze chiar el de la alți copii.

La cel mai mic semn de boală copilul nu va fi dus la creșă sau la cîmîn, ci va fi chemat medicul la domiciliu.

Care sînt primele semne ale paraliziei infantile?

E foarte important să le cunoaștem deoarece un copil luat în tratament la începutul bolii are mai multe posibilități de vindecare decît unul care ajunge mai tîrziu sub îngrijire medicală. Pe de altă parte, nu trebuie să uităm că această boală este contagioasă și cu cit întîrziăm mai devreme copilul la spital

cu atît acesta va avea mai puține posibilități de a răspîndi boala în jurul lui.

Boala poate începe în mai multe feluri. Uneori copilul se plînge de dureri de gît, tușe și are guturai. Altciori — așa se întîmplă mai des — copilul are greață, vărsături, diaree și dureri de burtă însoțite de lipsa poftei de mîncare. Începutul bolii se poate manifesta și prin transpirație puternică, copilul nu doarme noaptea și este somnoros ziua și dîi cauza unor dureri în tot corpul nu se lasă nici măcar alina.

Una din semnele cele mai importante este febra. La început poate fi mică de la 37,5 la 38,5 grade. Cîteodată boala poate începe cu febră mare de la început.

Trebuie să fim foarte atenți cînd copilul are febră cit de mică. Se întîmplă des ca după câteva zile febra să scadă și părinții să creadă că acum copilul s-a vindecat. Nu este însă așa, căci dacă e vorba de paraliza infantilă, febra se ridică din nou. De aceea să nu uităm: medicul trebuie chemat la primele semne de boală.

Este foarte important ca, pînă la venirea medicului, copilul să fie culcat imediat în pat și să nu fie lăsat să facă mișcări cit de puțin obositoare. La fel este oprit ca vecinii sau alte persoane străine să intre în casă pînă ce medicul cheamă nu va spune ce este de făcut.

În cazuri grave, la câteva zile de la începutul bolii sau — rareori — chiar de la început, apar paralizii. Aceasta înseamnă că bolnavul nu poate să miște de fel sau numai cu mare greutate mișcările sau picioarele. Trebuie să știm că, după câteva zile, paralizile încep să se retragă pînă ce să dispară uneori complet.

Retragerea paralizilor se face însă încet, uneori durează pînă la un an. Numai după aceea timp putem vedea cu ce paralizii a rămas copilul bolnav. Însă, prin operații și alto-tratamente, se pot influența în bine și paralizile care nu s-au retras de tot.

Paraliza infantilă este o boală care poate fi prevenită. Este de datoria fiecărui părinte să cunoască felul în care se poate preveni această boală și să respecte toate dispozițiile sanitare care au ca scop apărarea sănătății copiilor.

Înainte de toate, copilul trebuie ferit de locurile aglomerate. Foarte greșit procedează unii părinți care duc copilul cu el cînd merg să-și facă cumpărăturile. Copilul pînă la vârsta de 15 ani nu trebuie lăsat la cinematograf sau la teatru, știut fiind că acolo există posibilități de a se infecta.

Nu numai săliile de spectacole sînt locuri aglomerate. Tramvaiul, trenul, autobuzul prezintă același pericol pentru copii. De aceea se vor evita călătoriile cu aceste mijloace de transport.

Am văzut că virusul acestei boli rezistă foarte mult în alimente. Toate alimentele care se dau la copil trebuie deci bine fierse, laptele se va da numai fier, fructele numai sub formă de compot, zarzavaturile numai după ce au fost opărite din abundență cu apă fierbinte. Acela care gătește alimentele trebuie să aibă mișcările foarte bine spălate, atît în timpul preparării cit și în timpul servirii mîncării. La fel de important este ca și mișcările copilului să fie spălate cu apă și săpun înainte de mîncare.

Este folositor ca să dăm copiilor tablete de vitamină C, care se găsesc la orice farmacie.

Copilul va bea numai apă fiartă și răcită.

Scăldatul în rîuri este tot așa de periculos pentru copii ca și cum ar

bea apă de acolo. De aceea nu se poate permite copiilor, pînă la vârsta de 15 ani, frecventarea strandurilor.

Oboseala favorizează apariția bolii și contribuie la înrăutățirea ei. În consecință se va opri practicarea sporturilor pentru copii. Același efect îl au și operațiile de amigdalită și polipi, care trebuie deci evitate în timpul verii.

Băile de soare producînd și ele oboseală, nu sînt recomandabile.

Este lucru cunoscut că muștele transportă microbii bolilor, de pe gunoarie și murdării pe alimente. Lupta împotriva muștelor este una din cele mai importante mijloace de prevenire a bolilor contagioase. Pentru distrugerea muștelor nu ajunge să folosim hîrte de muște sau să stropim cu diferite lichide; trebuie să menținem o curățenie bună mai ales în bucătărie. Geamurile, ușile, dulapurile și rafturile vor fi spălate cit mai des, se vor vîrui pereții, vasele și tacăturile se vor ține în dulapuri închise, lada de gunoi va fi în permanență acoperită. Numai în acest fel putem scăpa de muște, despre care cu drept se zice că sînt cărășii bolilor.

În ultima vreme se încearcă prevenirea paraliziei infantile prin inecții cu gamma — globuline și ser hiperglobulinic. Efectul de protecție al acestor inecții este însă de scurtă durată — aproximativ trei săptămîni. Protecția pe care o dau nu este absolută, mai ales dacă nu s-a injectat la cel mult două-trei zile de la contactul cu un bolnav de paraliza infantilă. Din această cauză, inecții cu gamma-globuline se pot face numai copiilor care intră în această categorie.

Într-un alt număr al ziarului nostru ne vom ocupa de celelalte boli care ar putea să apară în timpul verii.

Dr. IOSIF BRAUN



„GHEORGHE DOJA” Ganga. Reprezentanții zilnic de la orele 11, 13, 15, 17 și 21.

„NICOLAE BALCESCU” Semne particulare. Zilnic matineu la orele 11.

„I. L. CARAGIALE” Aii Baba și cel 40 hoți.

Matineu la orele 11.

„HERBAK JANOȘ” Roitoc și Julieta.

Matineu la orele 11.

„TINERETULUI” Insula Sahalin. „SOLIDARITATEA” (Gal): Dubla Lotie. Repr. zilnic, afară de luna la orele 7 seara. Duminică repr. la orele 15, 17 și 19.

„30 DECEMBRIE”: astăzi, 17 Iunie: Romeo și Julieta. Repr. 15, 17 și 19, duminică la orele 11 matineu.

„ILIE PINTILIE” (Grădile): astăzi, 17 Iunie: Maclovla. „MAXIM GORKI” (Micăscu): Căderea emiratului. Reprezentanții zilnic, afară de luna, la orele 8 seara; duminică la orele 14, 16, 18 și 20, matineu la orele 11. Miercuri și sîmbătă și la orele 18.

Recepția oferită de K.E. Vorosilov în cinstea vicepreședintelui Indiei

MOSCOVA 16 (Agerpres) TASS anunță:

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. E. Vorosilov, a oferit în seara zilei de 15 iunie în marele palat al Kremlinului o recepție în cinstea d-lui Sarvapalli Radhakrishnan, vicepreședinte al Indiei.

La recepție, care s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și prietenie, K. E. Vorosilov a rostit următoarele cuvinte:

Scumpe d-le vicepreședinte!

Dragi prieteni!

Am fericirea de a saluta aici pe domnul Sarvapalli Radhakrishnan, eminent om de stat al Indiei prietene, bine cunoscut om de știință. Poporul sovietic întâmpină cu sinceră bucurie sosirea dvs. în țara noastră.

Între țările noastre există de multe veacuri legături de prietenie. Popoarele Indiei și Uniunii Sovietice muncesc de multă vreme un sentiment de profundă simpatie unul față de altul.

După restabilirea independenței patriei dvs., s-au creat condiții favorabile pentru dezvoltarea și întărirea prieteniei dintre țările noastre. Fiind din inimă alături de lupta eroică a poporului indian pentru libertatea și independența sa națională, poporul sovietic a întâmpinat cu o deosebită satisfacție constituirea marii Republici Indiei.

Am fost ferm conștii că formarea statului indian suveran deschide noi perspective relațiilor de prietenie dintre popoarele noastre iubitoare de libertate. Viața a confirmat și a întărit această convingere a noastră.

Oamenii sovietici au întâmpinat în Uniunea Sovietică pe domnul Nehru, stimatul prim ministru al Republicii Indiei, cu inima deschisă, ca pe un prieten și un frate. Marele popor indian a întâmpinat cu inima la fel de sinceră și prietenească și cu un urlă entuziast pe conducătorii Uniunii Sovietice N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov, care au făcut o vizită de răspuns în minunata dvs. țară.

Țările noastre au un fel nobil comun — întărirea păcii în întreaga lume. Euplind neobosit pentru o pace trainică și prietenie între toate popoarele, Uniunea Sovietică dă o înaltă apreciere eforturilor Republicii In-

dia îndreptate spre întărirea păcii, lichidarea blocurilor militare agresive, dezvoltarea colaborării pașnice a tuturor popoarelor.

Poporul sovietic urmărește cu o uriașă atenție și simpatie, cu câtă energie își dezvoltă harnicul și talentatul popor indian economia și cultura națională. Mergând în întâmpinarea dorințelor Indiei, prieteniește, țara noastră colaborează în domeniul economic cu țara dvs.

La întărirea prieteniei dintre India și Uniunea Sovietică, o mare contribuție a fost adusă de dvs. personal d-le Radhakrishnan, care în trecut ați reprezentat cu atita succes Republica India în calitate de ambasador la Moscova.

Sint profund convins că sosirea dvs. în Uniunea Sovietică în calitate de vicepreședinte al Indiei va contribui la dezvoltarea continuă a prieteniei frățești dintre țările noastre.

În persoana dvs. noi salutăm din toată inima întregul popor indian care merge pe calea libertății, independenței, păcii și prieteniei cu toate țările.

Închin acest pahar în sănătatea scumpului nostru oaspete, vicepreședintele Republicii India, dl. Radhakrishnan.

Închin paharul în sănătatea stimatului președinte al Republicii India, dl. Prasad, în sănătatea primului ministru al Indiei dl. Nehru, pentru fericirea și înflorirea marii Indii și a poporului ei.

Trăiască prietenia de nezdruncat dintre popoarele Indiei și Uniunii Sovietice.

Hindi, ruși-bhai, bhail

În cuvântarea de răspuns, vicepreședintele Indiei, S. Radhakrishnan a spus:

Este o mare bucurie pentru mine de a vizita din nou Moscova și de a reînnoi prietenia cu poporul sovietic și cu conducătorii guvernului U.R.S.S.

În cuvântarea dvs. domnule președinte, ați amintit de vizita în Uniunea Sovietică a d-lui Nehru, căruia i s-a făcut aici o minunată primire, precum și faptul că noi am avut plăcerea să primim în India pe domnul Bulganin și Hrușciov. Acestea sînt o urmare a înțelegerii faptului că lu-

crăm în comun pentru cauza păcii generale.

Țimp de veacuri ați luptat împotriva tiraniei, împotriva reacțiunii spirituale, pentru a cuceri libertatea poporului dvs. Împrejurările dorite s-au ivit în sfîrșit în anul 1917.

Istoria noastră a fost oarecum diferită, a continuat Radhakrishnan. Noi ne-am eliberat de prinți, moșieri și nobili prin mijloace pașnice. Noi, ca și dvs., dorim să dăm omului libertatea sub toate formele, pentru a-i ridica nivelul.

Noi și dvs. mergem pe drumuri diferite spre același țel: bunăstarea omeniilor — bunăstarea în sensul cel mai larg al cuvîntului — materială, culturală și spirituală.

Experiența dvs. și a noastră, a continuat domnul Radhakrishnan, arată că noi trebuie să luptăm împotriva colonialismului sub orice manifestare.

Îmi exprim speranța și dorința — a declarat în încheiere dl. Radhakrishnan — ca noi toți să lucrăm pentru realizarea progresului nu numai în țările noastre, ci și în întreaga lume. Cu această speranță, ridic paharul pentru progres, prosperitate și prietenie între popoarele noastre, pentru pace în întreaga lume.

MOSCOVA 16 (Agerpres) TASS anunță:

La 15 iunie, dl. Sarvapalli Radhakrishnan, vicepreședinte al Republicii India, a făcut o vizită la K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. Dl. Radhakrishnan a fost însoțit de P. S. Menon ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Indiei în U.R.S.S. și de V. K. Akudja, prim secretar al ambasadei.

La întrevvedere au fost de față S. R. Rasidov, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și președinte al Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Uzbec; P. F. Gorkin, secretar adjunct al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.; A. A. Gronko, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Între K. E. Vorosilov și dl. Radhakrishnan a avut loc o convorbire cordială și prietenească.

RASPUNSUL PREȘEDINTELUI EISENHOWER LA TELEGRAMA MAREȘALULUI JUKOV

MOSCOVA 16 (Agerpres) TASS transmite răspunsul președintelui Eisenhower la telegrama primită recent din partea marelui Jukov.

Excelenței sale, marelui Gheorghe Konstantinovici Jukov, ministrul Apărării al U.R.S.S. Moscova

Vă mulțumesc mult pentru amabilul dvs. mesaj. Vă sint recunoscător, și membrilor familiei dvs. pentru bunetele urări de grabnică însușitoare.

DWIGHT D. EISENHOWER Casa Albă, Washington Guvernul S.U.A. 14 iunie 1956

—O—

POPULAȚIA INSULEI OKINAWA CERE SPRIJINUL GUVERNULUI JAPONEZ ÎN LUPTA ÎMPOTRIVA POLITICII AMERICANE

TOKIO 16 (Agerpres)

Ziarele japoneze publică știri din Naha — capitala insulei Okinawa — în care se arată că, președintele guvernului și membrii Adunării legislative din această insulă au amenințat că își vor da demisia în semn de protest împotriva legii pentru rechișionarea pământurilor de către autoritățile militare americane. Conducătorii populației insulei Okinawa s-au adresat ministrului de Externe al Japoniei, Sighemitsu, cerînd concursul guvernului japonez „în lupta împotriva politicii americane din Okinawa”. Ziarele arată că populația din Okinawa este nemulțumită de faptul că comitetul pentru problemele militare ale Camerei reprezentanților din S.U.A. a hotărât recent ca sistemul samavolnic de rechișionare practicat de americani să rămână neschimbat.

—O—

CINCI MILIARDE MARCI PENTRU ÎNTREȚINEREA TRUPELOR DE OCUPAȚIE DIN GERMANIA OCCIDENTALĂ

BONN 16 (Agerpres)

Ziarul „Die Welt” anunță că guvernul de la Bonn va plăti în acest an puterilor occidentale 5 miliarde mărci pentru întreținerea trupelor de ocupație aflate pe teritoriul Germaniei occidentale. Din această sumă 1,4 miliarde de mărci vor fi plătite în numerar, peste 1 miliard de mărci vor servi drept cheltuieli suplimentare pentru staționarea trupelor, iar alte 2,5 miliarde mărci vor forma un fond special pentru acoperirea cheltuielilor de ocupație.

După cum anunță Agenția D.P.A., în cadrul unei conferințe de presă ținută la Bonn, reprezentantul Ministerului vest-german al Afacerilor Externe, Greve, a refuzat să comunice amănunțit cu privire la modalitățile de plată ulterioare, declarînd că situația guvernului de la Bonn este „foarte dificilă în această problemă”.

Opinia publică vest-germană se pronunță împotriva continuării plății cheltuielilor de întreținere a trupelor de ocupație de pe teritoriul Germaniei occidentale. Recent, Wilhelm Mellies, vicepreședintele Partidului Social Democrat din Germania, a declarat că „ar fi mai bine dacă aceste fonduri ar fi folosite pentru a asigura pensii îndestulătoare pentru 6 milioane de pensionari vest-germani”.

O delegație a Sov. etului Suprem al U.R.S.S. a sosit la Luxemburg

LUXEMBURG 16 (Agerpres) TASS anunță:

La 15 iunie, la invitația Camerei deputaților a Marelui Ducat al Luxemburgului, a sosit la Luxemburg delegația Sovietului Suprem al U.R.S.S. în frunte cu I. Palekhis, vicepreședinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Pe aerodrom, Reiter, președintele Camerei deputaților și Palekhis, conducătorul delegației sovietice, au rostit cuvîntări. În cuvîntarea sa Reiter a declarat că deputații din Luxemburg care în 1955 au vizitat U.R.S.S. nu vor uita nici odată ospitalitatea caldă

ce le-a fost acordată. Populația Luxemburgului — a declarat în cuvîntare Reiter — este recunoscătoare Eroicii Armate Sovietice care a salvat-o și-a restabilită independența și libertatea.

În cuvîntarea de răspuns I. Palekhis i-a mulțumit lui Reiter pentru cuvintele calde de salut.

În seara de 15 iunie în clădirea Camerei deputaților a Luxemburgului a avut loc o recepție în cinstea oaspetilor sovietici. La 15 iunie delegația sovietică a vizitat întreprinderile metalurgice din orașul Esch Sur Alzet și la 25 km vest de orașul Luxemburg.

Conferința Internațională a femeilor muncitoare

BUDAPESTA 16 (Agerpres).

Conferința internațională a femeilor muncitoare își continuă lucrările. În ședințele din dimineața și seara zilei de 15 iunie delegații au discutat rapoartele prezentate de Germaine Guille (Franța) și Tunc Deushy (Japonia) cu privire la primele două puncte de pe ordinea de zi. Au rostit cuvîntări Maria Radova (Cehoslovacia), Sou Rizata (Sudanul francez), Jargelina Martines (Uruguay), Liuba Chisnevski (Rominia), Rina Piccolatto (Italia), Justine Ranivosoa (Madagascar), Nair Sahatsibai (Siria), Josefina Okais (Liban), Neopoldine Kummer (Austria), Kunka Apostolova (Bulgaria), V. Fatu Diarra (Senegal).

Învățătoarea Sou Rizata, reprezentanta Sudanului francez, a subliniat în cuvîntarea sa că la conferință sînt reprezentate femeile muncitoare din întreaga lume și că convocarea ei constituie un eveniment deosebit de mare și important pentru femeile muncitoare din țările coloniale, deoarece la această conferință ele au posibilitatea să vorbească despre viața lor și să cunoască situația femeilor din celelalte țări.

În Sudanul francez, a spus Sou Rizata, situația femeilor este foarte grea. Sînt puține femeile care au de lucru.

Sou Rizata a prezentat drept revendicare principală a femeilor din Sudanul francez — salariu egal pentru muncă egală.

Jargelina Martines, reprezentanta femeilor uruguayene, lăudă cuvîntul în numele muncitoarelor din industria textilă din Uruguay, a declarat:

În anul 1945 guvernul uruguayean a emis o ordonanță potrivit căreia pentru muncă egală femeile trebuiau să primească un salariu egal cu cel al

bărbaților. Această ordonanță nu exista însă deocît pe hîrtie. Astăzi, de pildă, la țesătorile de lînă, țesătorile de bumbac, vopșitorii și în alte întreprinderi ale industriei textile plăti în anul 1953, înainte de izbucnirea grevei, femeile primeau un salariu cu 36 la sută mai mic decît bărbații. În urma grevei această diferență s-a redus la 15 la sută.

Jargelina Martines a subliniat că organizațiile sindicale duc în prezent o luptă împotriva patronilor și cer insistent satisfacerea revendicărilor lor juste.

Reprezentanta Madagascarelui, prof. Justine Ranivosoa, a vorbit despre lupta și viața femeilor muncitoare din țara ei.

Nair Sahatsibai, reprezentanta Siriei a vorbit despre moștenirea istorică grea lăsată țării de colonialiști, despre salariul inegal al femeilor în raport cu bărbații, despre situația extrem de grea în domeniul ocrotirii sănătății. Colonialiștii, a subliniat Nair Sahatsibai, au lăsat ca moștenire poporului sirian ignoranța, sărăcia și boala. În prezent Siria dorește să-și revindă legăturile comerciale cu Uniunea Sovietică, China, Cehoslovacia, Ungaria, Bulgaria. Siria dorește să se joace de parte de toate blocurile occidentale, femeile muncitoare din Siria încep să participe activ la lupta pentru independență și bunăstarea națională a patriei lor.

Pe adresa Conferinței internaționale a femeilor muncitoare vin din diferite țări numeroase mesaje de salut cu urări de succes adresate conferinței și asigurări de solidaritate frățească.

Scurte știri externe

EGIPTUL LIBER, PREZENT „ORI UNDE SE DA BATALIA PENTRU LIBERTATE”

CAIRO 16 (Agerpres)

Presă egipteană continuă să se ocupe pe larg de evacuarea completă a forțelor britanice din Egipt. Ziarul „Al Saab” publică sub semnătura maiorului Salah Salem, fost ministru al Orientului Național, un articol în care declară că prin plecarea ultimului soldat englez, în Egipt lupta împotriva imperialismului „abla a început”. Vom combate imperialismul prețindenti, subliniază autorul articolului. Egiptul este gata să-și joace rolul mare pe care destinul l-a rezervat acestei țări în Asia, Africa și în rîndul tuturor statelor care luptă pentru libertate.

În încheiere, maiorul Salah Salem, subliniază că Egiptul liber va fi alături de cîmpulul, de popoarele din Nigeria — va fi prezent „ori unde se dă bătălia pentru libertate”.

BALOANELE AMERICANE PROVOACA ACCIDENTE GRAVE ÎN POLONIA

VARSOVIA 16 (Agerpres) P.A.P. anunță:

Recent, în Polonia s-a produs un nou accident cu consecințe tragice provocat de baloanele americane.

Un balon conținînd broșuri de propagandă calomnioasă, lansat de așa numitul comitet „Europa Liberă”, a căzut în satul Biechów, în districtul Nysa, voievodatul Opole. Politicul declară „unui martor ocular, faptelor s-au petrecut în felul următor: lucrătorii de la gospodăria agricolă de stat din localitate au zărit un balon care cobora. Cînd balonul a atins pămîntul, ei s-au apropiat și, în acel moment, deși nimeni nu fuma și nimeni nu a apropiat de balon vreun obiect aprins, s-a produs o explozie în urma căreia 3 lucrători au suferit arsuri grave. Răniții au fost transportați la spital.

S-a constatat că baloanele conțineau broșuri de propagandă antipolonă tipărite, de așa numitul comitet „Europa Liberă”.

CONTRADIȚIILE POLITICII EXTERNE AMERICANE

LONDRA 16 (Agerpres)

Ziarul „Daily Mirror”, analizînd contradicțiile politicii externe americane, dă ca exemplu în această privință atitudinea conducătorilor americani față de țările neutre.

Subliniînd că puțin înainte de a se îmbolnăvi, președintele Eisenhower „a vorbit cu simpatie despre țările neutre care refuză să participe la pactele militare”, ziarul britanic arată că această părere autorizată a fost contrazisă de secretarul de stat, Dulles, care a afirmat că „neutritatea este învechită și, în general imorală”.

Nici nu a apucat bine Dulles să termine ce avea de spus — arăta „Daily Mirror” — cînd un alt om politic american, Henry Cabot Lodge, delegatul S.U.A. la O.N.U., l-a contrazis, arătînd că „un neutrul nepăzît este preferabil unui dușman”.

Pe bună dreptate se întreabă ziarul britanic: „Cine vorbește în numele S.U.A.?”

Guvernul italian este gata să contribuie în cadrul O.N.U. la realizarea unui acord internațional în problema dezarmării

ROMA 16 (Agerpres).

Luînd cuvîntul la 14 iunie în Camera deputaților, la încheierea dezbaterilor pe marginea proiectului de buget al Ministerului Afacerilor Externe, Martino, ministrul Afacerilor Externe al Italiei a subliniat însemnătatea admiterii Italiei în Organizația Națiunilor Unite. „Avem o mare încredere în Organizația Națiunilor Unite, care este un instrument al colaborării internaționale”, a spus el printre altele.

Reafirmînd atașamentul Italiei față de Uniunea Atlantică de Nord, Martino a recunoscut totuși că în situația internațională s-au produs schimbări legate de micșorarea primordiei războiului. „S-a creat o situație mai dinamică — a spus el în continuare — în care, pe de o parte, la ordinea zilei se ridică din nou probleme care au fost temporar amînate, iar pe de altă parte, apare posibilitatea stabilirii de contacte între țări care fac parte din lagăre opuse. Guvernul italian nu intenționează să rămînă indiferent față de aceste probleme care

au devenit din nou actuale, nici să neglijeze folosirea acestei noi posibilități”.

Referindu-se la mesajul președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Bulganin, adresat președintelui Consiliului de Miniștri al Italiei, A. Segni, Martino a declarat că „măsurile unilaterale în vederea reducerii armamentelor, măsuri care nu au fost stabilite de comun acord, nu sînt suficiente pentru a împiedica existența blocurilor militare opuse unele altora”. În același timp, el a confirmat că guvernul italian este gata să contribuie în cadrul O.N.U. la realizarea unui acord internațional în problema dezarmării.

Martino a abordat în continuare problemele Orientului apropiat și a precizat caracterul relațiilor Italiei cu o serie de țări. Referindu-se la rela-

țiile cu Uniunea Sovietică, Martino a exprimat dorința ca apropiata vizită a delegației parlamentului italian să fie rodnică și să contribuie la o mai bună cunoaștere reciprocă între cele două popoare. El și-a exprimat de asemenea speranța că se va realiza protocolul unei vizite la Moscova a reprezentanților guvernului italian. „Dacă această înțelegere va avea loc, a spus el, cred că ea trebuie să se bazeze pe eforturi unanime îndreptate spre reglementarea unor probleme nerezolvate dintre cele două țări, probleme cărora opinia publică italiană le acordă pe drept cuvînt o mare însemnătate”. El a adăugat că în prezent se stabilesc contacte pentru studierea posibilității de a încheia cu U.R.S.S. acorduri economice pe termen lung.

Scopurile vizitei cancelarului Adenauer la Washington

Precedată de declarația vădită inspirată de politica „războiului rece”, vizita cancelarului Adenauer la Washington face parte, după cum rezultă din majoritatea comentariilor de presă, din rîndul acelor acțiuni diplomatice negative care și propun să mențină încoadarea în lume. Neluînd în considerare elementele noi intervenite în situația internațională, neîntînd seama nici de protestele tot mai puternice ale opiniei publice din Germania, Adenauer se menține cu rigiditate pe poziții ostile colaborării între state, mizează totul pe grăbirea remilitarizării Germaniei occidentale, refuză orice contact cu oamenii politici din R. D. Germană pentru a găsi căi reale în vederea unificării statului german.

După cum se știe, Adenauer întreprinde mari eforturi de ordin intern în promovarea politicii sale atât de ne-realiste. Remilitarizarea Germaniei occidentale a fost și este primită cu ostilitate de populația vest-germană. Partidele de opoziție ca și uniile membri ai coaliției guvernamentale de la Bonn, cer tot mai insistent, în ultima vreme, revizuirea serioasă a poziției

Republicii Federale Germane pe arena internațională și față de problema colaborării între est și vest. Aceste cercuri cer să se țină seama în mod corespunzător de construcția întreruptă de Uniunea Sovietică pentru alenuarea încoadării internaționale. Recent, Ollenhauer, președintele Partidului Social Democrat din Germania occidentală, s-a pronunțat pentru stabilirea unor relații directe între R.F. Germană și țările lagărului socialist, precum și pentru normalizarea grăbnică a relațiilor comerciale cu Uniunea Sovietică. Lideri ai Partidului Liber Democrat au arătat în cadrul unei conferințe de presă ținută zilele acestea în Berlinul occidental, că este necesar să se „activizeze” politica externă a R.F. Germane și să se elaboreze un plan concret de rezolvare a problemei germane, deoarece guvernul Adenauer nu are un asemenea plan. Liderii Partidului Liber Democrat „au salutat cu bucurie” mesajul adresat de N. A. Bulganin lui K. Adenauer mai ales pentru că în acest mesaj este atinsă și problema unificării Germaniei. De altfel, majoritatea ziarelor vest-germane au su-

blințat în comentariile lor acea parte din mesajul tovarășului Bulganin care arată că luarea unor măsuri practice în vederea dezarmării ar contribui în mare măsură la rezolvarea problemei unificării Germaniei.

Chiar primul discurs rostit în S.U.A. de Adenauer nu mai lasă îndoială asupra scopurilor urmărite de acesta prin vizita sa la Washington. Adenauer a spus că declarația guvernului sovietic cu privire la reducerea efectivului forțelor armate sovietice „nu va avea nici o influență asupra eforturilor noastre în domeniul apărării”. Criticînd lipsa de coordonare în politica externă occidentală, Adenauer a schemat „la vîgilență” cerînd să nu se slăbească eforturile militare ale blocului nord atlantic. Fără să aducă argumente cît de cît valabile în sprijinul afirmațiilor sale, Adenauer a dezvoltat din nou „teza” că remilitarizarea Germaniei occidentale și integrarea ei în N.A.T.O. va contribui la unificarea Germaniei.

Porînd de la o asemenea bază de discuții, nici Adenauer și nici partenerii săi de tratative americani nu-și pot face iluzii asupra modului cum vor fi privite de poporul german, în primul rînd, ca și de opinia publică mondială, încercările lor de a reînvia discreditată politica „de pe poziții de forță”.

Textul comunicatului comun dat publicității la sfîrșitul convorbirilor dintre Adenauer și Dulles (ca președintele Eisenhower, Adenauer nu a avut întrevedere, acesta fiind bolnav) a fost, în cea mai mare parte a lui, redactat în termenii „războiului rece”. Acest comunicat confirmă faptul că Adenauer este încurajat în atitudinea lui rigidă de oficialitățile americane.

Faptul că Adenauer a adoptat în declarațiile sale o atitudine negativă față de propunerile cuprinse în mesajul lui N. A. Bulganin, faptul că el „îmînează” la solicitările tot mai insistente ale opiniei publice vest-germane și încearcă să-și întărească pozițiile prin aprobarea, dată de Washington, politicii sale, nu va putea umi nici măcar cu un pas rezolvarea problemei cheie a națiunii germane: unificarea.